

REVISTA ILLUSTRADA DE PORTUGAL E DO EXTRANGEIRO

Preços da assignatura	Anno 86 n.**	Semest. 18 n.**	Trim. 9 n.**	N.* a entrega	
Portugal (franco de porte, m. forte) Possessões últramarinas (idem) Extrang. (união geral dos correios)	4.5000	18900 28000 28500	\$950 -\$-	-8120 -8-	

19.º Anno — XIX Volume — N.º 633

25 DE JULHO DE 1896

Redacção - Atelier de gravura - Administração

Lisbon, L. do Popo Nova, entrada pela T. do Cameento de Jesus, f

Todos os pedidos de assignaturas deverão ser acompanhados do seu importe, e dirigidos à administração da Empreza do Occipenta, sem o que não serão attendidos.— Editor responsavel Caetano Alberto da Silva.



CHRONICA OCCIDENTAL

Contou uma vez o Gervasio que vira um homem sentado n'um banco da Avenida, durante horas a meditar, atrapalhado, sem saber como metter conversa com uma dama que, logo à boquinha da noite, se sentara na outra extremidade do mesmo banco. Afinal teve uma idéa. Depois de quatro horas de incertezas, creou animo, tossiu e...

— Com que então... está se passeando?

O caso e começar. Geralmente agora é pelo calor.

calor.

Um tempo abrazador.
 Acho? Ainda assim parece-me que hoje esteve mais fresco.

— Acho? Ainda assim parece-me que hoje esteve mais fresco.

— Talvez. O sol, o sol é que é quentissimo.

— Quasi sempre Mas à sombra não achei que hoje estivesse assim...

E quantas vezes d'aqui se não passa, quando os assumptos escaceiam durante mezes longos de verão, d'uma verdadeira pobreza franciscana.

Cada qual tem sempre a ferver, là no cantinho da cabeça adequado às frituras dos miolos, um assumptosinho que o interessa egoistamente, negocio, paixão, ambição ou problema; mas só os de muito mão gosto veem apouquentar a gente com negocios particulares. O assumpto de interesse geral falha muito em julho, agosto e setembro, a não ser que se dê um bocado à má lingua, coisa sempre do agrado da multidão dos leitores. Mas a má lingua é de mão gosto, ainda mais que o negociosinho de cada um.

Isso sim, isso é que dá assumpto e com pouco trabalho. Para um homem se acreditar nada ha melhor, nem melhor caminho tem para chegar onde quizer. Até ha tolos que já o sabem, e d'ahi provem o formigueiro de criticos para tudo e da estupidez da critica em geral. Mais dia menos dia apanham ração dobrada.

Ha pontos conhecidos em Lisboa, onde a má lingua é certa e onde cada qual só diz bem de si. E um d'elles sabir e ouvir-se o que se fica dizendo. Em todo o caso, como é amigo, sempre se encontram umas attenuantes: «Cottado! Pois se elle é completamente idiota!» Uma consolação. Ghamam elles áquillo fazer justiça.

Mas, seja como for, o certo é que, n'esta calmaria de novidades, só se conversa no calor, no assumpto egoista ou para dizer mal.

Era ter ouvidos de tisico e ir pela Avenida fóra escutando o que se diz nos grupos que passeiam lentamente, nos ranchos de senhoras sentadas nas cadeiras, em que fallam os que esperam á esquina o elevador ou param por instantes a cumprimentar uma familia.

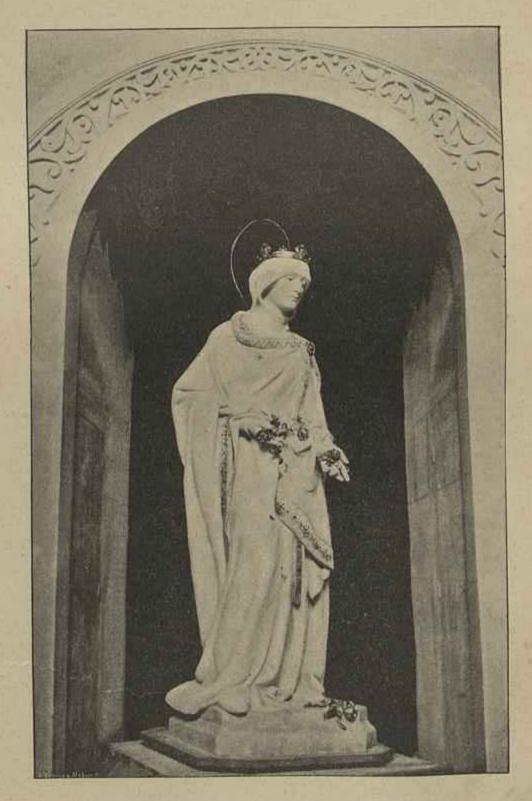
Houve já quem dissesse que Deus déra fala ao homem para elle poder mentir; talvez antes lhe désse lineua nara que dissesse mal de seus irmãos.

Houve já quem dissesse que Deus déra fala ao homem para elle poder mentir; talvez antes lhe désse lingua para que dissesse mal de seus irmãos. Ainda, se fosse das irmãs, teria a defendel-o muitos philosophos com discursos e poetas com longos epigrammas.

Seria o caso acora para algumas ligha esta desendados de la caso acora para algumas ligha esta desendados de la caso acora para algumas ligha esta de la caso acora para elle poder mentir; talvez antes lhe desen la caso acora para que dissesse mal de seus irmãos.

gos epigramnias.

Seria o caso agora para algumas linhas sobre a mulher e talvez viesse a pello uma dissertação calcada sobre a eterna poesia, tanta vez tão seccantemente reeditada: E um anjo, porque... E um demonio, porque... Mas, n'este tempo de calor, para sermos logicos com as theorias apresentadas, só o caso segundo nos poderia servir.



A RAINHA SANTA ISABEL - ESCULPTURA DO SR. TEIXEIRA LOPES (Copia de uma photographia do ar. Silva)

Entretanto muitos ha que forçosamente pensam o contrario, e, quando ellas passam, formoses nas suas tollettes de primavera, ora na luz crua das lampadas electricas, ora nas sombras negras das acucias, os olhos que as seguem parecem maravi-lhados e vão n'aquelles olhares milhões de desejos, que, franca, francamente, diabos não devem

O namoro continua a ser linda prenda de lisboetas e tem o seu logar de acção na Avenida en-

tre us oito e as onze.

È ali que se reunem os moradores mais proximos que não podendo abandonar Lisboa fazem d'aquella extensa rua a sua vivenda, o seu jardim,

a sua propriedade,

Estas ultimas noites foram de uma encantadora suavidade. Desde que a lua nova appareceu, como um arame d'oiro muito fino, recurvo, a brilhar intensamente, nunca, no céo azul escuro, purissimo, o luar d'este fim de mez deixou de merecer o elogio que o dictado nos canta para a lua

de agosto.

A lua é o astro querido dos poetas, o confidente das dôres, das queixas murmuradas per amica si-lentia. O luar é calmante se o coração é oppresso, mas embriaga a fantasia dos que sonham. E ella sempre a mesma, sempre a mudar, espalha indifferentemente a sua poeira de prata sobre os cam-pos, sobre as florestas, sobre as cidades, parecendo sobretudo amar os rios e o mar em que se espelha. Tem-a comparado ás mulheres formosas e os pagãos fizeram da lua uma deusa e adoravam-a. É a companheira da terra. Esconde lhe metado da a companheira da terra. Esconde lhe metade da face, mas do céo, onde campeia, vê girar o mundo sobre o eixo e conhece o inteiro mundo.

Ahi a temos agora a brilhar em toda a sua plenitude sobre as aguas do Tejo; vermelha ao nas-cer, enorme, nos confins do Mar da Palha, incendiando o céo; amarella, triste, ao desapparecer de madrugada, no Oceano, por detraz das areias

loiras do Bugio.

Que te fez a lua pallida Ao dar-te assim pelo rosto Co'o luar do mez d'agosto r

Vê se é linda ou não a lua, Deslisando de mansinho Pelo celeste caminho Em que entre os astros fluctua. Toda branca, toda nua!.. Não ha, não, para meu gosto Como esta lua d'agosto.

Olha-a da tua janella. Vê se ha nada assim tão lindo, Se na terra ou ceo infindo Formosura ha como aquella. Só tu, sim, é que és mais bella. Todo banhado o teu rosto No luar do mez d'agosto.

Mas nem todos terão visto a lua, que muitos não dão por isso, e na cidade ha beccos e vielas para que ella mai espreita, favorecendo com a

sombra os Almavivas e os gatunos. E entretanto ella é linda também na cidade, quebrando os raios nos angulos das ruas escusas, fazendo scintillar, como se fossem diamantinas, as claraboias das casas, enchendo de barras d'oiro as cumieiras dos telhados por onde os gatos no-cturnos passeiam fantasticamente, dorrando os zimborios, enchendo de reflexos, como de cabel-los brancos prateados, as velhas torres das egre-

jas. E, porque não havia novidades na terra, tomos ás vélharias do céo.

Foi, ha duas noites, pelo Aterro fora, que desde que sahimos da Baixa, a lua se poz a conversar comnosco, a dizer-nos coisas, segredos, que lhe

haviamos contado e que nos tinham esquecido.

Era tarde. Uma aragem leve soprava, levando farrapinhos de nevoeiro, voando pelo ceo como almas brancas, de encontro á lua. Os fios do telegrapho gemiam devagarinho no alto dos postes, nas cruzes de muitos bracos. Ninguem por ali fora, apenas um ou outro guarda da alfandega a passear, ou de braços crusados, somnolento, junto a guarita. Estava fechada a feira. Atravez dos pannos velhos das barracas, via se n'uma ou outra, a luz d'um candeeiro de petroleo, alastrandose na lona em nodos amarella, com um ponto ao centro muito brilhante. N'umas ouvia se gente a resonar, n'outras um murmurio de conversações,

os arranjos da partida para Belem.

Essa é que é a feira classica dos arredores de
Lisboa. Vai breve começar. Acham-se já marcados os logares de cento e tantas barracas de quinquilherias, queijadeiras, taberneiros, theatros, fenomenos, tiro ao alvo, cicloramas, ourives, es-

tanqueiros, pim-pam-pum, loicas das Caldas, capiles, fructas seccas e quantas mais que vão tran-sformar aquella praça, em que um dia se ha de er-guer a estatua de Affonso de Albuquerque, n'um verdadeiro inferno bulhento, cheso dos pregões dos taberneiros, dos discursos dos cicerones, dos reclamos dos empresarios, das notas metallicas dos cornetins, das pancadas dos zabumbas, dos apitos dos americanos, das cantigas dos bebados, de tiros, de gritos, de notas desafinadas dos pia-nos e dos cantos alcoolisados das camareras. Divertimento barato e por isso mesmo alegre e

bom, grande tempo para os theatros populares, para as magicas e dramas militares do Dallot. Tanto mais serão elles concorridos, quanto pa-

rece quasi certo que apenas um theatro em Lis-boa conservará no mez d'agosto as portas abertas. A Trindade prepara uma grande festa para a primeira representação dos Filhos do Capitão-Mór, peça original de Eduardo Schwalback com musica dos maestros Augusto Machado e Tho-maz Del Negro.

Eduardo Scwalhack é seguramente um dos nossos primeiros auctores de comedia. Desde o In-timo, em que a sua veia comica e espirito fino se revelaram nos papeis do Conselheiro Napoleão e do jornalista, até à sua ultima peça, Retalhos de Lisboa, revista do anno que depois de ter dezenas de representações no theatro da Trindade, anda veio dar boas casas ao D. Amelia, o nome de comediographo criado por Scwalback não tem feito senão engrandaças. senão engrandecer.

Os dois maestros encarregados da parte musi-cal são conhecidos e tudo ha a esperar da sua larga experiencia e hom nome adquirido em varia-

dissimas composições.

A companhia que actualmente funcciona no theatro D. Amelia descançará durante o mez de agosto. Entretanto vai tendo hoas casas com A Mangerona, peca lindissima de Lecoq, em que todas as noites são applaudidissimas Lucinda do Carmo, cujo talento em todos os generos dramaticos se acha, ha muito, confirmado, e Rosa Paes, uma gentilissima criança, estrella que desponta e cujo arrebol nos promette uma actriz de primeira grandeza.

Em agosto vae tudo veranear. Veranear! Esta palavra excita a inveja dos que por ahi teem de licar amarrados às carteiras, aos exames dos meninos, a tanta coisa que massa para se poder continuar a viver na massada d'esta vida.

Mas a major parte dos que ficam e porque teem de ficar, é porque o dimeiro não chega Muitos não o confessam e até ha quem esconda a sua miseria e falta de recursos em titulos pomposos. Haja vista aquelle bohemio francez que escrevia nos seus bilhetes de visita:

> Robert Dupuis Membro do suffragio universal.

> > JOÃO DA CAMARA.

A IMAGEM DA RAINHA SANTA

-C3:C0-

NA EGREJA DE 5. DOMINGOS

Quando eu entrei no grande templo havia pouca luz na vasta nave, e pouca gente em volta da estatua. A luz foi crescendo, e os raros circumstantes - ja outros tantos admiradores - em breve se tornaram multidão.

Uma idéa genial — digna do artista — a de ex-por a divina estatua n'aquelle recinto, sagrado

Concebida, gerada, e dada á luz no meio dos Concebida, gerada, e dada a luz no meio dos primores da architectura gothica — nascida ella tambem na França — seria sob as altas naves, ladeada pelas altas columnas, sob os levantados tectos, cortados de artesões, e illuminada pelos reflexos e pela luz diffusa e colorida das formosas vidraças das esguias e elegantes janellas ogivaes d'uma cathedral gothica, que a imagem da Rainha Santa estaria, para nós, no seu verda-deiro logar. Mais formosa seria, e mais para se ver e admirar. Mas, na falta do templo gothico—con-temporaneo da sua vida— aquella egreja de S. Domingos, onde a vimos, é uma soberba moldu-ra, e apesar da sua riqueza, do brupido dos seus ra, e apesar da sua riqueza, do brunido dos seus oiros, do polido dos seus marmores, do brilho dos seus quadros, da concorrencia dos brocados e setins das suas imagens, a estatua de Santa Isabel erguia-se, e dominava sobranceira; a grande figura da Rainha sobresaia e triumphava entre todos os esplendores da arte antiga e da religião christá,

que a cercavam! A grande arte da Renascença abrira lhe de par em par as portas d'um dos seus mais formosos monumentos, e do alto das suas magestosas co-lumnas applaudia o genio do artista, que por tal forma evocara uma das mais sympathicas e prestigiosas figuras do nosso velho Portugal I

Iamos rodeando a imagem, e ia se ella apos-sando de nos, e conquistando a nossa admiração; que ella tem com que satisfazer a todos os espiritos - aos crentes e aos scepticos, aos que sabem e aos que ignoram, aos que veem e aos que sen-tem : os artistas admiram, os fieis adoram. Um soldado, que ali estava, contemplando-a, e voltando se para o artista, disse: Abençonda mãe, que te creou l e no seu rosto trigueiro e viril lu-se o sentimento profundo das palavras que proferira.

E nos tambem diremos - Abençoados, em todos os tempos, os que teem um ideal — o da scien-cia, o da arte, ou o da fé l São esses os escolhidos, são esses os grandes, são esses os immor-

A multidão, alli convocada pelo desusado espectaculo, contemplava silenciosa a obra do grande artista, e essa atmosphera de admiração a todos penetrava, em todos influia o mesmo sentimento, penetrava, em todos influia o mesmo sentimento, como se por todos passasse a mesma corrente electrica. No meu espírito portem, o scenario que tinha deante dos olhos, ia-se lentamente transformando, por esse poder magico de suggestão, que exercem em nos as bellas obras da arte.

As altas paredes do templo appareciam-me revestidas com as colgaduras das grandes festivida-

dades, e na sombra a mustidão, reverente, espera-va com anciedade. Via-se em todos o sentimen-to, que nas grandes ceremonias da egreja como que transfigura as mais humildes, as mais rudes physionomias, dando-thes uma expressão de ineffavel heatitude. No alto da egreja, sentados, os dignitarios do Patriarchado, esperavam, solemnes, o momento de darem principio às cere-

la se proceder á benção, á sagração da imagem da Rainha Santa...

Terminados os actos liturgicos, houve uma pau-sa, e em seguida todos os olhos se voltaram para o pulpito, onde surgira um grande orador— Antonio Candido ou Alves Mendes. . . Que era para os de larga envergadura o assumpto, enorme, immenso, que alli se lhe desentolava para a sciencia, para a arte, para a fé, para a inspiração! Thema digno de Berryer, de Lamartine, de Castellar ou do nosso eloquente Pinheiro Chagas, se o verbo profano podesse fazer-se ouvir nesse logar, nesse Forum sagrado, d'onde só fallam, aos pequenos e aos grandes da terra, em nome de Deus, os Bossuet,

os Lacordaire e os Vieiras! In fallar da Edade Media... A Edade Media! Esse periodo de formação das sociedades modernas; gestação confusa, cortada por convulsões enormes; vulcão em que a humanidade se revolvia! Longas e sangumolentas tragedias; tempestades, rubras de coleras, em que desappareciam todos os suaves affectos do coração, apagados, varridos da alma humana pelo tempestuoso tro-pel das paixões das raças barbaras, que vieram tomar posse da herança romana, e cujos espiritos tomar posse da herança romana, e cujos espiritos incultos, cujos membros desenvoltos e agigantados, não se podiam sujeitar, nem manter dentro das linhas pautadas e grandiosas da velha sociedade dos Cesares, sem descompor a toga, sem a macularem de vinho e de sangue, sem arrastar na lama a purpura imperial!...

E a palavra grandiloqua e profunda do orador, a voz alta e vibrante, o gesto amplo, esboçavam a traços largos, o enorme quadro... Uma synthese, plena de ideas, rica de pensamentos, fulgurante como o sol, que do alto tudo fecunda e tudo illumina!

mina!

mina:

E eu via-o, na minha imaginação, percorrer a
Europa, a Italia, a Allemanha, a França, e a Hespanha, fazendo apparecer na tela do seu discurso
todas as grandes figuras, todos os grandes episodios—todos os amorea e todos os odios—que a historia, o romance e a poesia trouxeram a nos d'estoria, o romance e a poesia trouxeram a nos d'esses tempos revoltos, em que os corações batiam
rijo, e o sangue, pujante e novo, alimentava as paixões ingenuas e tragicas dos homens que acabavam de sair das florestas da Germania, dos pantanos do Danubio, dos confins da Asia; hordas de
barbaros, dos quaes se pode dizer que estiveram
por seculos acampados à sombra dos monumentos, e entre os esplendores da civilisação romana!

E no meio d'este grandioso theatro, por vezes
envolto em trevas, chegou um momento em que o

envolto em trevas, chegou um momento em que o orador apontou, para as bandas do occidente, uma luz, ao longe, como perdida — e a multidão seguiu

com os olhos o gesto indicador. Uma luz pequena, mas viva e pertinaz... Luz que se agita com os desgarrões do vento, mas que parece crescer... E cresce... e avulta, e ja fulge, e ja iliumina! E aqui não disse elle que luz era aquella, não lhe pronunciou o nome, mas todos o sentiram, todos o adivinharam, como se lhe andassem no pensamento! Essa luz, esse nome, era a nossa terra, era Portugal! — esta grande terra, embora custe à injustiça e à inveja dos estranhos. Grande terra, ou, para melhor dizer, grande povo, porque a grandeza das nações, na balança da civilisação, não se avalia pela geographia, mede se pela his-toria. É o livro dos nossos destinos ainda não está cerrado . . A raça portugueza está cheia de seiva, não dispendeu todas as suas energias na vida do passado, e ainda tem mais glorias para conquistar; quem povoou o Brazil, pode colonisar a Africa!

E' esta a nossa fé, e n'ella morreremos, em que peze aos políticos hypocritas, aos philosophos nihilistas, aos poetas funebres, cuja imaginação, nihilistas, aos poetas funebres, cuja imaginação, no composição de composições de comp nifilistas, aos poetas funebres, cuja imaginação, anemica e dessorada, psalmêa por ahi, em lugubres carmes, o ultimo dia, o anniquilamento final da patria! E' esta a nossa fé—repetimos. A nau que leva os nossos destinos, tem surgido sempre, mesmo depois das maiores tempestades!

Nasceu Portugal — fundara-o com a espada o grande Aflonso! Um seculo depois os seus descen-

grande Aflonso! Um seculo depois os seus descendentes eram reis de Portugal e dos Algarves. Estavam firmes os alicerces da nova nacionalidade, traçados os seus límites — a Hespanha e o mar. Chegara o momento de as armas cederem o logar à toga: surge D. Diniz Singular figura, interessante physionomia a d'este rei! E aquelle orador imaginario — que eu alli estava phantasiando e ouvindo — levantou-o, ergueu-o vivo aos olhos do povo — administrador, sabio, poeta e mundano — pouco estudado pela historia, esbocado apenas, e representado na tradicião popular pela celebre phrase — o rei D. Diniz, que fez quanto quiz.

Homem superior sentiu o que faitava ao seu reino, e da França lhe vieram os doutores, os mestres, os representantes da sciencia e da philo-

mestres, os representantes da sciencia e da philosophia, os guias intellectuaes das novas gerações. Da Hespanha, do Aragão, lhe veiu o que lhe faltava no lar — a esposa, a mãe, a satisfação dos af-fectos mais suaves, mais intimos do nosso ser. Esta foi Santa Isabel. Infanta em Hespanha, rainha em Portugal, fizeram-n'a santa as suas virtudes, em Portugal, fizeram-n'a santa as suas virtudes, as fraquezas do rei, e os dezvarios do fiiho, que parece que nasceu violento e indomito, para por em relevo, para fazer valer mais, aos olhos do mundo, as altas qualidades da rainha, o seu espirito conciliador, a firmeza, a constancia do seu affecto, a generosidade do seu coração!

Essa sociedade d'outras eras, d'outros costumes — ingenua nas crenças, terrivel na paixão — a palavra magica do orador evocara-a pata alli, como para formar o cortejo da Rainha Santa. E mais luz tinha a estatua, mais vida, mais sentimento, mais expressão, que tudo isso lh'o dava a

mento, mais expressão, que tudo isso lh'o dava a historia amorosa e tragica dos acontecimentos em que ella andara envolvida, conquistando as bençãos dos seus e a admiração da posteridade! Suave e encantadora figura de mulher e de princeza christă, que nos apparece, no meio das agru-ras da vida medieval, sempre com palavras de paz, d'amor e de perdão ! . . .

Achava-me eu n'este ponto do meu devaneio, quando senti uma mão pousar no meu braco, e uma voz dizer-me:

O que está vendo ?

Era Teixeira Lopes. Disse-lhe o que estava — vendo não, mas sonbando...

— Uma bella phantasia — respondeu-me elle,

e eu tambem queria assistir a essa festa, quando ella fosse uma realidade. Mas, olhe, pode com-pletal-a: ahi vem a Raioha.

A visão desapparecera...

A realidade, a apparição da estatua aos olhos da Rainha, foi um doce momento de funda emo-ção para a sua alma de christa e de artista. Liase-lhe o contentamento na formosa e intelligente physionomia. Estava plenamente realisado o seu

imagem da Rainha Santa Isabel, notabilissima a todos os respeitos como execução — na es-culptura e na pintura — é mercedora d'um arti-go especial, e, verdadeiramente, a sua historia quem a poderia escrever è o seu auctor. E' uma

obra d'exame, com ponto difficil. O artista tinha que satisfazer a sciencia, a esthetica dos artistas, seus pares, e dos seus mestres, aquí e em França, e ao mesmo tempo fazer uma imagem para um templo, para os fieis a venerarem, e para a implora-rem, nos momentos angustiosos da sua vida.

rem, nos momentos angustiosos da sua vida.

Seria bem recebida uma estatua executada no estylo moderno e realista? Devia o artista preferir o gothico genuino, o puro gothico da esculptura franceza medieval? Representaria a Rainha, poderosa, rica e altiva, respirando a grandeza e a magestade, dando aos pobres, por dever do logar, e incluindo a sua generosidade nos gastos de representação, ou a princeza, mulher de coração, alma compadecida, dando aos pobres, aos desvalidos, o oiro dos seus cofres, e a todos o exemplo da sua humidade, da sua resignação, das suas virtudes de mulher, de esposa de mãe, e de christía?

O problema artistico era, como se vê, um pouco complexo, prestava-se a varias soluções di-versas entre si-conforme os pontos de vista por que se encarasse, o fim a que era destinado, a in-tenção primeira, e o modo de ver de quem, no seu alto espirito, primeiro o formula a. E accresce a isto, que, sendo uma creação, uma pura obra da arte, havia de representar um personagem histo-rico, que a lenda, a imaginação das gerações que se lhe succederam, cercou d'essa atmosphera ideal, d'essa auréola de poesia, que engrandece a ima-gem, que lhe esbate os cantornos dentro da nossa phantasia, e que por isso torna difficil, senão, ás vezes, impossível, a sua realisação, quando, pela pintura ou com o cinzel, a pretendemos evocar, dando lhe a forma material da vida.

A estatua, que acabamos de ver, prova que o illustre artista estudou todas as condições do problema, e que o resolves com um alto criterio. Na estatua de Santa Isabel o que sobresae, não é a Rainha, é a santa; não é o orguiho, é a caridade:
não dá audiencia, dá esmolas. Para olhos mundanos, lá tem a corôa; que as bençãos dos povos
deram-lhe outra, mais subida!

Altos eram ja os encargos da corôa, necessaria
portanto a prudencia nos actos, e D. Diniz — o

rei administrador, que succedia aos homens de guerra, seus antepassados — acharia excessivo o que o animo da Rainha julgava apenas justo. A que o animo da Rainha julgava apenas justo. A posição da imagem, o gesto da mão direita que, tão naturalmente, se recolhe, como que a esconder-se, o movimento de hesitação, quasi de susto, que se fê em toda a figura, e que é d'uma verdade flagrante, nas suas linhas, na ondulação do seu perfil — dizem-nos, com sufficiente eloquencia, qual foi o momento escolhido pelo artista para a representar. Mas, de todos os primores que a exornam, o que mais avulta é a expressão ideal do seu rosto — uma luz d'uma suavidade celestial como rosio — uma luz d'uma soavidade celestial, como raras vezes temos visto nas obras dos artistas mais famosos, dos primitivos italianos da edade media, e que parece irradiar-lhe dos olhos, a despeito das palpebras cerradas, e illuminar-lhe toda a figura! Teem, na vida, alguns olhos esse divino condão! Aqui a arte rivalisou com a natureza! São felizes os Reis, os Medicis, os protectores

das artes, quando encontram quem comprehenda e realise tão brilhantemente os seus altos e gene-rosos pensamentos. No ceremonial da sua vida não figura de certo todos os dias a felicidade—são homens; mas foi—iamos jural-o—um momento feliz e de gratas recordações para a Rainha, a Senhora D. Amelia, aquelle, em que, entrando na egreja de S. Domingos, defrontou com a estatua da Rainha Santa, e viu cumpridos pela arte os seus desejos, os seus sonhos de christã e d'artista, por tanto tempo asservados. por tanto tempo acariciados.

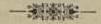
Não tem faltado ao grande esculptor o applausos — o nome de Teixeira Lopes correu de bocca em bocca. A imprensa disse o por todo o reino. Esta joia d'arte é mais um florão na coroa da

Augusta Rainha, e ao mesmo tempo uma divida de gratidão para a arte nacional, que se deve or-gulhar, por contar entre os seus cultores mais um, que tanto a illustra.

No periodo actual, no momento em que vemos lampejar, ao longe, no firmamento da nossa gloriosa historia, as espadas coruscantes dos Gamas, dos Almeidas e dos Albuquerques, é bom, faz bem ao espirito, retempera a nossa alma de portuguezes, saber que ainda vive esta terra, que ainda tem heroes e espadas que repitam, na Africa, a epopéa da India, e artistas como este e outros, que na tela e no marmore os podem immor-

23 de julho de 1896.

Zacharias d'Aça.





AS NOSSAS GRAVURAS

O VELHO MOSTEIRO DE SANTA CLARA E O TUMULO DA RAINHA SANTA

Quem visitar Coimbra encontra logo, proximo ao Mondego, o velho mosteiro de Santa Clara, cahido em ruina, meio soterrado pelas areias do

Aquellas ruinas, porém, são uma reliquia histo-rica do seculo xiii, como poucas ha em o nosso paiz, porque a ellas está ligada a memoria de uma rainha, que a Egreja canonisou, pelas suas muitas virtudes e esprito bem formado, que destacou no meio do obscurantismo e barberie d'a-quelles tempos, — D. Isabel de Aragão, mulher de El-rei D. Diniz

Foi ali que, depois de viuva, viveu a virtuosa Rainha e n'elle veiu a ter sepultura, como deixara determinado em seu testamento

Izabel de Aragão falleceu em Estremoz a 4 de de julho de 1335, onde viêra de Coimbra para demover seu filho D. Affonso IV da guerra que queria tentar contra D. Affonso XI de Hespanha.

O seu corpo foi conduzido com grande aparato para o mosteiro de Santa Giara de Coimbra, onde

foi sepultado em o tumulo que a propria rainha mandara fazer, segundo dizem alguns auctores. O mosteiro de Santa Clara, fundado por D. Maior Dias, religiosa do mosteiro de S. João das Donas, foi largamente beneficiado pela Rainha Santa não so, augmentando muito a primitiva edificação, com a ampliação da egreja, construcção de um hospital annexo e os paços para sua habitação, mas ainda dotando a ordem com maiores ren-

A roina em que este edificio cabiu obrigou as religiosas a abandonal o em 1077, passando para o actual convento de Santa Clara, que D. João IV mandara edificar, em vista da ruina do primitivo. Por este tempo foi trasladado o corpo da Rainha Santa para o novo convento, onde ficou depositado n'um cofre de prata e crystal obra de grando de convento. de valor artistico e riqueza, mandado fazer pelo bispo conde D. Affonso de Castello Branco e que importou em quinze mil cruzados ou 6 coo#ooo reis o que para aquella epoca é quantia respeita-

000 PORTUGAL EM 1760

Cartas Familiares de José Baretti, traduzidas do italiano

XVI

Aldeia Gallega, 17 de setembro de 1760.

Deus ajude o pobre viajante que hoje, duas ho-ras depois do jantar, deixou Lisboa e veiu aqui ter para continuar a sua viagem de regresso a patria. Atravessei o Tejo em frente d'esta aldeia, e este rio, que na sua foz não tem duas milhas de largo, tem nove defronte da cidade, que fica a algumas milhas aquem da foz. Mas o vento era de feição, e por isso fizemos depressa a vela essas nove milhas. Eis-me, pois, na melhor hospedaria, ou estalagem, como aqui dizem, de Aldeia Gallega; e os meus senhoris aposentos constam de um quarto muito grande, cujas janellas se fecham com duas portas de madeira tão grandemente es-buracadas e fendidas que Zefiro e Flora podem à sua vontade entrar e virem amar-se. Amar-se? Deus Omnipotente! Enfurecer-se, isso sim, se ca vierem! A sóco, a punhal, a pistola; porque este quarto é improprio para commercios amorosos. Quem diabo pode devanear amores n'uma camara onde desde o diluvio até agora nunca mais se poz um leito, uma cadeira, uma mesa, um quadro, a minima cousa propria de um cavalheiro? Só os ratos e as ratazanas se entregarão ao amor; elles que por baixo das taboas do soalho me piscam o olho, me mostram tanto os higodes, e parece cam o olho, me mostram tanto os higodes, e parece que sorriem à moda portugueza para zombar de um sujeito como eu que se deixou cahir como um pateta em vir a estas terras. Oh pobre José, e onde dormirás tu esta noite, se aquelle teu nobre aposento não tem leito? — Onde? ai! sobre uma enxerga, padres conscriptos; sobre uma enxerga que por grande fortuna o meu creado Baptista me fez comprar em Lisboa, bem contra a



O ESCULPTOR TEIXEIRA LOPES Vid. artigo «A imagem da rainha Santa»

minha vontade, sub conditione, todavia, de que eu toda a noite encontrasse por ahi palha a venda, cousa que não é muito facil de ohter. E' claro que esta noite para mim está destinada a grande batalha com as pulgas. Ha n'este quarto regimentos d'ellas, ou antes exercitos muito mais numerosos que aquelle que seguia Attila, flagellum Det. Por muito feliz me darei, se não me tirarem o sangue das veias. A ceia não me da cuidado, porque tenho commigo comida sufficiente para banquetear tres ou quatro casaes, comida que trouxe de Lisboa, parte cosinhada e parte crua, por conselho de um sapiente bruxo, o qual me prophetizou que teriamos a mesma morte de Ugolino em Pisa, se nos mettessemos a atravessar estas regiões sem uma abundante provisão de viatico. Oh vos, novas irmãs do Pindo; aonias donzellas, oh por aquelle desejo que eu tive sempre de seguir-vos desde a infancia, por tantos de aquelles magros versos que me ouvistes cantar comvosco desde pequenino na adolescencia e já homem, oh pedi ao illustrissimo senhor Phebo, vosso pae, que amanhã apparelhe Ethonte e Pyroo um pouco antes da hora costumada, para que eu possa sahir bem cedo de Aldeia Gallega para nunca mais cá voltar, nunca mais, nunca mais! Meus irmãos, dormi vos bem por mim, que não espero ter mais uma hora de somno regalado, emquanto dormir em Portugal, segundo me prophetizam os maus adivinhos, ate me

mim, que não espero ter mais uma hora de somno regalado, emquanto dormir em Portugal, segundo me prophetizam os maus adivinhos, até me
vêr fóra da gloriosa Iberia. Adeus.

P. S. Acabou a ceia; e, vendo pelos sobreditos
buracos e fendas das janellas uma nesga de lua
brilhar clara como ambar, deu-me vontade de
dar um passeio um pouco nocturno por Aldeia
Gallega. A vontade que eu tive muitos habitantes
d'esta aldeia a tiveram tambem. Andei muito
devagar uma hora ao longo da margem do Teio. d'esta aldeia a tiveram tambem. Andei muito devagar uma hora ao longo da margem do Tejo, sereno e bello; um passeio fresco e aprazivel; ora contemplando o rio, ora a lua, escutando os murmurios e reparando nos sorrisos maliciosos dos galans de Aldeia Gallega, que a todo o instante passam a meu lado, agarrados ás suas queimadas e sujas conterraneas. Agora é tempo de dormir, quer queira quer não, por não ser la muito bom passar uma noite inteira a passear ou a meditar cela massar de um rio; pelo que, deixanditar pela margem de um rio ; pelo que, deixando o manso Tejo, e volvendo a passos lentos para a estalagem, exclamo com a namorada Colombina da comedia: Oh enxerga, enxerga! Outra vez adeus.

Alberto Telles.

TEMPLO DE S. FRANCISCO EM EVORA

(Coorlaido de n.º 632)

Pelas obras e concessões del-rei D. Manuel, não se chegaram a separar os dominios reaes dos franciscanos, antes permaneceram, como antecedentemente, em reciproca dependencia. Servia se a côrte da tribuna da egreja por meto de communicações interiores, e consta que no tempo de D. João in não havia menos de sete portas communs aos paços e ao convento. Assim continuou tudo até ao tempo de Filippe in de Hespanha, que em 1619 deu aos religiosos todo o ferro do palacio para o applicarem a obras suas. Em 1626 deu lhes tres salas, sendo uma d'ellas o quarto da rainha, que era do lado do Rocio, para o transformarem em dormitorio, e, além d'isso, o jardim, o laranjal e a agua da Prata.

Aproveitaram-se os frades das concessões, destruindo as grandezas do palacio, e enxertando no não se chegaram a separar os dominios reaes dos

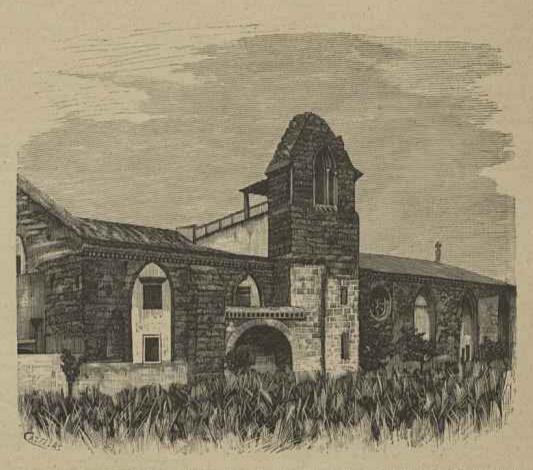
o laranjal e a agua da Prata.

Aproveitaram-se os frades das concessões, destruindo as grandezas do palacio, e enxertando no convento os marmores, as madeiras e todos os ricos despojos que alli encontraram; de modo que de tão vastos edificios não restam mais que as ruinas de duas galerias [‡].

Do convento ja tambem se não conserva muito. A parte menos arruinada é aquella onde se construiram no seculo xvii os dormitorios, cujas janellas dão sobre a rua do Paço e para o passeio publico. O que d'ahi se segue até à egreia são tudo ruinas. O refeitorio, construido por D. Manuel, como se via pelas espheras da abobada, e que estava contiguo à claustra, foi demolido em 1864 depois de ter servido de tribunal judicial. Destinára-se o espaço que occupava e o terreno proximo à construcção de um mercado, que não teve ainda principio.

Os restos do convento e dos paços, com a cêrca pertencem hoje à camara. O que passou dos fieis devotos aos frades, dos frades aos reis, e d'estes outra vez áquelles, veio a final, pela successão dos tempos, a ser do município. Assim se restituiu ao dominio popular aquillo que primeiro pertenceu ao povo. O que as revoluções anniquilaram, o que a figuorancia e o desleixo destruiram, isso que a ninguem utilisou, sirva ao menos de persuadir a necessidade de preparar um futuro mais civilisado que os ultimos seculos, compre-

O padre Manuel Fialbo viu, segundo diz, entre os papeis do convento as provisões de Filippe 111. Jorge Cardeso escreven a este respelto o seguinte no Agiologie Luzilane: «Hoje está reedificado (o convento) e em grande perfeição e restituido à ana primeira grandessa por merce de Filippe 111, quando vein a este relino, o qual ponsando n'effe reg doação de tudo aos religioses, que de seus famosos portaes se aproveitaram para a obra, logrando ainda agora o celebre tanque e larasjat.»



O VELHO MOSTEIRO DE SANTA CLARA, ONDE VIVEU A RAINHA SANTA ISABEL

hendendo, apesar de todas as luxes, este em que

E' grande a altura da egreja, e todavia, excepto a arcada que guarne a frente e algumas construc-ções, baixas e irregulares, que se lhe encostam ao lado, não tem escoras, botareos ou quaesquer outras obras de reforço que exteriormente mantenham firmes as paredes. Parece que de proposito
a deixaram assim, enna e desacompanhada, para
melhor representar em sua grandeza e simplicidade a maior e a mais simples de todas as idéas.
Corresponde a exterior a vista interior do templo. Nada obstrue a amplidão da nave, unica e mdivisa. Alám dos repordos dos arcos que trans-

divisa. Alem dos rebordos dos arcos, que transversalmente cortam a abobada e se prolongam Conta se que entrando d'uma vez D. João de Castro na egreja de S. Francisco, exclamára: «Bravo templo!» Foi natural a exclamação. Quem mede com os olhos a espessura das paredes nas festas, que é, pouco mais ou menos, de 0,70 e a compara com a elevacão e largura da abobada, receia de a vêr desabar, similhantemente ao que, por diversa razão, succede na casa do capitulo da Batalha. N'uma e outra quizeram os architectos deixar-nos d'aquelles milagres da arte que assustam e admiram.

A traça que o de S. Francisco imaginou para resolver o problema com que nem todos se atre-veriam, foi muito simples e engenhosa. Em vez de uma so parede de proporcionada grossura,

transversalmente prendem as fachadas lateraes

da egreja, isto e, as partes superiores dos quadros. Para fazer mais segura a sua obra, o architecto ergueu outra parede longitudinal por cima de todo o acume da abobada, cortando assim prependicu-larmente e na linha média do tecto as paredes transversaes, e do mesmo modo travou as inferiotransversaes, e do mesmo modo travou as inferio-res com uma parede similhante, que liga debaixo do chão os dois extremos da nave. Os coruchéos que se avistam na aresta mais alta do tecto as-sentam sobre as intersecções da parede longitu-dinai superior com as transversaes, e augmentam com o eu peso a solidez de toda a fabrica. Como dissemos, só em cima dos telhados se vê o que chamaremos esqueleto da egreja, no qual reside a



TUMULO DA RAINHA SANTA ISABEL, NO CONVENTO DE SANTA CLARA, EM COIMBRA (Copia de uma photographia do sr. Santos)

bifurcados por lhe formarem os avançamentos, não ha outras saliencias nas altas paredes que se aprumam lisas e desornadas, como o habito singelo de S. Francisco 1.

Desde a porta principal até aos degraus do al-tar-mor tem a egreja 44º de comprimento; e de largura, em qualquer parte do corpo, abaixo do cruzeiro 13º. A altura, desde o pavimento até ao fecho da abobada, não será talvez inferior a 24º.

construju duas de cada lado da egreja, separadas por um vão de pouco mais de 3^m cuja parte interior aproveitou para accommodar as capellas lateraes. De espaço a espaço travou as duas paredes com outras transversaes, que em baixo sepa des com outras transversaes, que em baixo separam as capellas entre si. Sobre estas paredes transversaes, que são seis de cada lado, estribou egual
numero de arcos, que dividem o tecto n'outras
tantas secções, e ao mesmo tempo servem de base a novas paredes, que por cima da abobada
continuam as transversaes de um lado da egreja
com as do lado opposto. E em correspondencia a
estas paredes superiores, e nos mesmos planos,
construiu outras debaixo do chão, que egualmente
continuam as transversaes. D'est'arte formou no
templo seis quadros ou caixilhos enormes, que
dentro d'elle se não vêem, por ficarem dos lados,
entre as paredes geraes, em cima superiores a
abobada, e em baixo enterrados no chão. Descobrem-se, porém, sobre os telhados as paredes que brem-se, porém, sobre os telhados as paredes que

fortaleza com que ella tem resistido sos seculos

que decorreram depois da resdificação, apesar de serem de alvenaria as suas delgadas paredes.

Por cima da porta principal, da parte de fóra, e tambem dentro, no alto do cruxeiro, estão as armas reaes entre o pelicano e a esphera, pelo que pretendem alguns que a reedificação do templo foi começada por el-rei D. João n e concluida por D. Manuel 1.

Em logar nenhum do edificio apparece a data da construcção ou o nome do architecto. Entre tanto, o conde de Raczynski menciona em o seu Diccionario historico artistico de Portugal uma communicação que lhe foi feita pelo visconde de Juromenha, d'onde consta haver sido Martim Lourenço o mestre das obras de S. Francisco, Assim

O padre Fialho censurou esta singeleza, que é um dos mala apreclaveis attributos de templo, disendo que, se estivases ornado como podera estar, seria sun gosteso enlevo dos olhos e atmiração dos juixos; e que multa graça solava a quem diar que os religiosos de proposite o conservavam assim, por diser lem o pardo da podra e do reçado com a cir de habito. Vé-se, pols, que nos principios do secula passando estavam já de insulação na cabeça do bom de jesuita os germena da eschola dos emplastradores, que mais tarde se formou o descuvolveu, e por suja incançavel diligencia vemos heje cobertos de cal e reboco os principass mommentos da cidade.

[†] No portal do hospital de Todos os Santos, em Lisboa, havia tambem os dols emblemas, por ter sido este edificio remeça do por D. João is e concluido por D. Mannel.

o designam alguns alvarás del-rei D. Manuel, que

o designam alguns alvarás del-rei D. Manuel, que em 1507 e 1512 ordenava que lhe pagassem os salarios, em 1513 nomeava o mestre das obras reaes e outras da cidade de Evora, e n'este mesmo anno lhe mandava dar os utensilios necessarios para edificar o dormitorio do convento.

Segundo uma tradição que se conserva na cidade e alguns escriptores repetiram, o architecto, depois de levantar as paredes, fugiu, e só passados dez annos voltou para concluir as obras. É provavel que o tempo que levaria a consolidar o esqueleto da egreja desse origem a esta fabula.

A' direita de quem entra no templo, na primeira capella, está, em grande parte occultado pelo retabulo de madeira, um tumulo muito antigo e de extranho lavor. Tem no tôpo as armas dos Cogominhos, na frente as imagens dos apostolos, e em cima, deitada, a figura gigantesca d'aquelle cujos restos encerra. Por cima dos apostolos e das armas lê-se a seguinte inscripção: armos lê-se a seguinte inscripção :

«Aqui jaz o muito honrado Fernão Gonçalves Cogominho, senhor que foi das villas de Aguiar e Oriolla, instituidor do morgado da Torre dos Coe-lheiros, fidalgo del-rei D. Affonso o quarto, Falle-ceu na era de 1364 annos •

O tumulo è de marmore branco e assenta sobre leões do mesmo, assaz emplastrados de rebôco e talvez em partes mutilados. Os amadores dos preciosos restos da antiga esculptura portugueza la-mentam que este se não ache mais bem conser-vado, e mais limpo e desobstruido do pó, da ma-

deira e da cal que o encobrem.

Jazem pelo chão das capelias e da nave muitas campas com seus letreiros. Algumas, segundo ouvimos, foram ha poucos annos para aqui transpor-tadas da egreja da Graça, o que poderá induzir a graves erros quem o ignorar.

Occupava antigamente a tribuna real não pequeno espaço por cima da capella mais proxima ao cruzeiro do lado da Epistola. Porque estava arruinada e parecia de todo inutil, a taparam sem deixarem vestigios, quando se fizeram os ultimos renairos no templo.

reparos no templo. O retabulo da capella mor é de marmore. Man-O retabulo da capella mor é de marmore. Mandou o fazer no seculo passado o conego Antonio de Landim e Sande, que à sua custa reedificou tambem a enfermaria do convento em 1772. É aquella obra de pessimo gosto, destaca desagradavelmente do estylo da egreja, e mostra haver sido desenhada por quem não sabia as regras mais simples da architectura.

Houve no convento de S. Francisco alguns bons quadros, atribuidos, segundo o costume, a Grão Vasco. Transportou-os em 1834 para Lisboa, por ordem do governo, o dr. Antonio Nunes de Carvalho, com os mais que colligiu nos outros conventos da cidade Passavam de quatrocentos

conventos da cidade Passavam de quatrocentos

todos elles,

Dos melhores dos franciscanos apenas ficaram os que estão embebidos nos retabulos dos altares lateraes contiguos á capella-mor. Taes são no lado do Evangelho: S. Francisco, Santo Antonio, Santa Clara e outro santo da ordem; e no corres-pondente do lado da Epistola: S. Jeronymo e ou-tro santo eremita, o Anjo Custodio e S. Miguel, todos pintados em madeira. Este ultimo quadro representa o archanjo brandindo a espada com a mão direita, e como que acertando os golpes a uma nuvem que tem presa por uma cadeia na mão esquerda. A nuvem parece um borrão com que cuizeram encobrir a figura do demonio, que em similhante sitio se costuma pintar.

Conta-se a este respeito uma anecdota que repetiremos aqui, apesar do anachronismo e das demais razões que a tornam inadmissivel Morria de amores o Grão Vasco por certa dama da côrte del-rei D. Manuel. Não lhe correspondia ella, antes por sua fealdade o escarnecia e desprezava. Cançado o pintor do seu inutil galanteio, transformou-se-lhe o amor em odio, e estando de uma vez na egreja a pintar o quadro de S. Miguel, como visse a dama na tribuna, zombando conforme costumava, retratou-a aos pés do santo, por que ficasse alla, feita demo, pagando suas culpas. Esteve assim o painel muitos annos, ate que certo guardião do convento, lembrando-se que algumas vezes se distrahira a contemplar as perfeições do diabo, para que isto não tornasse a succese, mandou garabulhar a figura na fórma que

Na capella do cruzeiro, da parte da Epistola, ha uma porta, que de ordinario permanece aberta, patenteando ao publico tres casas, que largamente communicam entre si, todas subjacentes ao dormitorio. A primeira é a casa do capitulo, onde se enterravam religiosos.

A segunda serviu antigamente de capella de Santo Antonio; aqui se conserva a urna de mar-more com os ossos dos fundadores, a que alludi-mos no principio d'este artigo.

A terceira é a casa dos ossos, notavel por seu estranho revestimento, e pela devoção e assiduidade com que o povo eborense a venera e frequenta. N'um espaço de 11th de largo e 18th,70 de comprido, á debil claridade que entra por umas pequenas frestas, não se vêem senão craneos e outros ossos humanos, que, ligados por cimento pardo, cobrem completamente as paredes e os oito pilares que sustentam a obobada.

Por cima da porta lê-se:

«Nós ossos que cá estamos Pelos vossos esperamos. (1)

Parece que o auctor do distico pretendeu augmentar o effeito de terror e tristeza que n'este logar se experimenta, animando os ossos e dan-do-lhes voz para annunciarem aos vivos a idéa lugubre da morte.

Usavam alguns antigos povos collocar os ossos humanos em sitios frequentados, a fim de que os homens, pela continuação de os verem, repugnas-

homens, pela continuação de os verem, repugnassem menos a idéa da morte, se recordassem de
seu inevitavel termo, e se expozessem tambem
com mais coragem aos perigos da guerra.

E' possivel que estas idéas de moral e de política movessem egualmente os frades, em epocha
remota, que se não pode hoje determinar, a construir a capella dos ossos. Foram de certo mui outras as que m is tarde os levaram a pendurar
n'uma parede um esqueleto com suas cartilagens,
tendões e pelle resequida, o qual, segundo crêmos, ainda la não estava no fim do seculo passado, pois descrevendo Murphy minuciosamente a
capella, não fez menção de tal objecto.

Ignoramos a razão por que hoje se conserva
aquelle asqueroso ornato n'um logar tão concorrido, onde mal parece tudo o que não é conforme ás regras da decencia e do aceio.

No altar da casa dos ossos está uma imagem
do Senhor dos Passos. Serve-lhe de retabulo o
modelo da capella-nor da se. Este modelo, de
madeira pintada e doirada, é obra de algum merecimento, e muito digna de estar em sitio onde
melhor se podesse examinar. Defende o altar uma
balustrada de madeira e de marmore que perten-

melhor se podesse examinar. Defende o altar uma balustrada de madeira e de marmore que perten-ceu á egreja da Graça, e bem se vê não ter sido

feita para estar entre ossadas humanas.

No amao de 1834, extinctas as ordens religiosas, ficou a egreja abandonada, e assim se conservou até so anno de 1837, em que a irmandade da ordem terceira, que tinha ha muito tempo a sua capella e casa de reuniões contiguas ao templo, capella e casa de reunioes contiguas ao templo, pediu que lhe fossem dadas as chaves, a fim de cuidar do seu aceio e conservação, e patentear aos fieis a casa dos ossos. Em 1840 foi a egreja destinada á parochia de S. Pedro, cuja transferencia se effetuou em 28 de novembro do mesmo anno.

Todavia, como já em tempo dos frades o edificio ameacasse ruina, progrediu o estrago a ponto de se determinar que de novo o fechassem e transde se determinar que de novo o fechassem e trans-ferissem a parochia para a egreja do Carmo N'es-ta conjunctura conreguiu o digno prior da fre-guezia, de accordo com a junta de parochia, es-paçar a execução da ordem, e, auxiliado pelas auctoridades locaes e por alguns respeitaveis ca-valheiros da cidade, promoveu uma subscripção para os reparos da egreja. Não se pouparam a esforços e diligencias os membros da commissão que para tal fim se organicos e conhe lhes a do-

estorços e diligencias os membros da commissão que para tal fim se organisou, e coube-lhes a gloria de levarem a cabo a empreza, cuja iniciativa e proseguimento mais em particular se devem aquelle digno ecclesiastico.

Produziu a subscripção a avultada quantia de 3:411\$\(\mathbb{H}_{2}\) réis; e, além d'isso, concorreu o governo de sua magestade com a subvenção de reis \$3:000\$\(\mathbb{D}_{2}\)000. Começaram as obras em janeiro de 1860, e em junho de 1862 foi solemnemente rese em junho de 1862 foi solemnemente res-Assim, pela devoção e patriotismo dos cidadãos eborenses, se salvou da ruina o mais bello templo da cidade de Evora, e um monumento notavel da architectura nacional.

A Filippe Simbes.

0:0 CAPITULOS INEDITOS

DA

CHRONICA DE D. AFFONSO HENRIQUES POR DUARTE GALVÃO

(Continuado do numero 628)

O Principe D. Affonso Henriques (a despeito de sua mãe a rainha D. Thereza e todo o Clero e

O traductor da Fiogen de Murphy verteu estes dels verses nos seguintes, que chamou frances litteral :

Tout ce qu'ici nous sommes d'os, Lecteurs, nous attendons vus peaux.

Povo de Coimbra, que portulavam para Bispo d'aquella Se o Arcediago da mesma D. Tello) o nomeou Bispo de Coimbra no anno de 1128. E como este monge nunca depoz o habito dos Ne-gros, como então chamavam aos que professavam a Religião de S. Bento, e os conegos da Sé de Coimbra vestiam branco, em razão das grandes sobrepelizes que então usavam; os mal affectos diziam que tinham n'aquella Sé um Bispo Negro, para não dizerem com maior indecencia, e atrevimento, um Negro Bispo.

Fosse, porém, como fosse, eis os tres capitulos na chronica impressa e os quaes transcrevemos na orthographia actual, visto a sua leitura, na orthogra-phia em que a chromca está escripta, se tornaria

fastidiosa para muitos:

CAPITULO XXI

Do recado e embaixadas que o Papa mandou pelo bispo de Coimbra a el rei D. Affonso Henri ques sobre a prisao de sua mae, e o que n'isso passou com o bispo.

Depois d'isto, estando el rei D. Affonso Henriques em Coimbra, sua mãe se enviou muito que-relar ao Santo Padre, da prisão em que a unha seu filho tantos tempos havia; e o Padre Santo teve aquella cousa por estranha e m ito mal feita e determinou de mandar a Portugal sobre isto o bispo de Coimbra que então lá estava em Roma, dando-lhe cartas e grandes mandados para el-rei D Affonso que tirasse sua mãe da prisão, e não o querendo assim cumprir fosse interdito posto em to lo o reino. E partiu-se o bispo para Portugal e veiu a el-rei,

no qual, depois de dar as letras do Santo Padre e dizer sua embaixada, el-rei disse no bispo:—Que tinha o Santo Padre de fazer em elle ter sua mãe preza ? Que fosse bem certo que nem por man-dado do Papa nem d'outro nenhum, elle em modo algum a soltaria porque o havia assim por mais serviço de Deus e bem do seu reino. — Quando o bispo viu que outro recado não podia nem esperava achar em el-rei, trabalhou-se de cumprir o que o Santo Padre lhe tinha mandado, e então excommungou toda a terra e partiu se de novo fu-

gindo. Quando veio pela manha disseram a el-rei que era excommungado e toda sua terra, do que sen-do mui irado se foi à Se e fez entrar todos os co-negos na Claustra em Cabido e disse-lhes:—D'entre todos me dae um bispo. — Elles responderam todos: — Bispo temos: como vos daremos outro bispo? — Disse el-rei: —Esse que vós dizeis nun-ca aqui será bispo em todos meus dias; mas pois ca aqui serà bispo em todos meus dias; mas pois assim è, sahi-vos todos pela porta fora e eu catarei quem faça bispo. — Elles sahiram se e el rei vindo pela claustra viu vir um clerigo que era negro e disse lhe: — Como has nome? — O clerigo respondeu: — Hei nome Marum. — E teu pae como se chamava? — Colleima — disse elle. El-rei perguntou-lhe — És bom clerigo ou sabes bem o officio da Igreja? — E elle respondeu. — Não ha ahi melhores dons na Hespanha, nem que o melhor saibam. — Então, disse el-rei, tu serás bispo Dom Colleima e ordena logo como me digas missa. — Senhor, disse elle, eu não sou ordenado como bispo para vol-a poder dizer. — Acudiu el-rei: — Eu te ordeno como hispo, que m'a possas dizer e apparelha-te como logo m a digas, senão eu te cortarei a cabeça com esta espada. senão eu te cortaret a cabeça com esta espuda.—
E o clerigo, com medo, revestiu se para dizer missa solemnemente como bispo.
Sabido este feito em Roma, cuidaram que el-rei era hereje, e enviou-lhe o Papa um cardeal que

lhe ensinasse a fé.

CAPITULO XXII

Aqui falla Duarte Galvão, author, como este feito de el rei D. Affonso Henriques e outros similhantes, nos bons principes devem ser julgados.

A novidade que esta cousa assim feita por el-rei D. Affonso Henriques assim poderá parecer a quem quer que a ler e ouvir, como pareceu n'aquelle tempo, me faz haver por necessario, an-tes que mais por ella prosiga, fazer alguma salva d'este caso por trazer comsigo mostra de exorbi-

tancio. No que certo, assim como se nilo pode negar cousas de tal modo feitas serem fora do que os homens devem, assim se não pode deixar de con-fessar o modo e maneira do rei ser mui fora dos outros homens; que o rei não é rei per si nem para si, e para obrar e se salvar, outro hade ser o caminho do rei, outro o do frade. E pois o co-ração do rei é na mão de Deus e onde Deus quer o inclina, segundo diz a Sagrada Escriptura, como se deve crêr nem cuidar que rei catholico e vir-tuoso faça nenhuma cousa similhante fóra da von-tade e querer de Deus, ainda que seja fóra da

vontade e parecer dos homens r Que assim como Deus, sem nosso saber, nos leva muitas vezes por onde não queremos ao que mais devemos querer, assim é de cuidar que dis-pensa occultamente, sempre, porém, justamen-te, como se faça ás vexes o que parece que não deve ser, porque venhamos ao que elle quer e ordena que seja.

ordena que seja.

Ordenava Deus e queria constituir e estabelecer Portugal reino para muito mysterio de seu
serviço e exalçamento da santa fé; como elle seja
louvado se manifestou e cada vez mais manifesta, no que com muita razão póde tambem entrar
este feito de el-rei D. Affonso Henriques em fazer
assim este bispo como figura já então prognosticada do grande mysterio que só por mão de seus
successores Nosso Senhor adiante ordenava, que
as gentes tinctas, das Ethiopias e Indias, e outras
terras novamente por sua navegação e conquista terras novamente por sua navegação e conquista achadas, viessem a entrar e ser mettidas na fé de Christo; e isto tanto pela ventura por Deus querido e figurado então n'este um negro assim tomado e mettido no seio da Santa Madre Igreja, tomado e metti io no seio da Santa Madre Igreja, quanto agora o seu muito louvor se vé manifestado e comprido e mui e muitos outros, por mão dos successores de quem aquillo fez. Assim que era el-rei D. Affonso Henriques então nos começos d'estas cousas, tendo Castella por contraria e pelo seu respeito por ventura o Papa, e pois lhe Deus para isso tirava e desfazia os impedimentos e chegava todos os bens e ajudas, como não creremos que dispensando com a ordem que deu geralmente entre os homens, inspirasse no coração ralmente entre os homens, inspirasse no coração de el rei D. Affonso que houvesse por bem fazer assim por então aquellas cousar, e as fizesse, quanto mais perseverando elle depois no proposito dellas sem mostrança de arrependimento, como cousa que assim mais campria ao mysterio que se de Portogal ordenava, que era constituir se reino, e constituido accrescentar-se, e accrescentado conservar-se, sem ter dever com impedi-mentos humanos contrarios a tal disposição e juiz divino f

Tem a Igreja por Santas e faz festa a certas mulheres que se mataram, por em seus corpos não consentirem corrompimento e ha por salvo não consentirem corrompimento e ha por salvo Santo Sansão, que tambem se matou e outros muitos comaigo; havendo a Igreja por certo que o virtuoso coração d'estes não podia obrar tamanho mal como e matar-se, senão pelo instincto de Deus inspirado. Quanto mais deve cuidar e crêrem menos erro de reis virtuosos por Deus mui ajudados e prosperados sendo pessoas publicas postas nos reinos para bem dos reinos por Deus, e nas mãos de Deus mais que nenhuns outros homens; e posto que por ventura se veja ou leia, que cousas assim feitas não careceram n'este mundo de alguma punição, é de cuidar que ordena Deus isso porque se conserve todavia proposito e exemplo do que geralmente mandou que se fizesse, maiormente não sendo as tribulações e penas d'este mundo condemnação para o outro, se fizesse, milormente não sendo as tribulações e penas d'este mundo condemnação para o outro, mas provação ou mézinha por de um muito bom rei fazerem ainda melhor, Gando-lhe azo e causa de mais lembrança e conhecimento de Deus e da virtude, porque como diz 5. Gregorio, os males que n'este mundo nos opressam para Deus nos empuxam; pelo qual os similhantes casos em principes catholicos e virtuosos, como era el rei D. Aflonso Henriques, não os cueiramos assim ligeiramiente julgar, que não remettamos o intrinligeiramente julgar, que não remettamos o intrin-seco d'elles áquelle Supremo Saber do Senhor Deus, por cuja providencia se não laz nada n'este mundo sem causa, e assim não nos fará novidade nem espanto lél-os nem ouvil-os.

(Continua)

Monoel M. Rodrigues.

ODOARTE, O LEAL CAVALLEIRO

Romance... mui veridico

POB

H. KLEIN

(Continuado do numero antecedente)

A' tarde, seriam para ahi cinco horas, quando o senhor João Johannisberg, que fora ao Casino entreter umas horas a ler, tomava outra vez pelo caminho da villa.

Havia prenuncios de temporal. O ceu carregado e sombrio, as nuvens amontoadas encubriam o pincaro elevado do monte Traunstein.

— Temos borrasca para esta noite, tão certol... murmurou o mancebo. O ar está abafado como a breca O vento, suão. Sinto as bagas do suor a

borbotarem-me na testa.

Ao approximar-se da residencia do seu amphy-trião, topou com Augusta, que se dispunha a entrar n'um barquinho, que estava amarrado à beira do lago. Era um bote de remos, comprido e es-treito, d'esses que os inglezes inventaram para as regatas, e cuja moda espalharam por todo o con-tinente europeu. Todos os annos, no verão, ha no lago de Gmunde uma regata d'esses taes barcos, ou guigas Para maior ligeireza, são quasi todos feitos de pasta, impermeavel, ja se vê. Posto que muito compridos, poucos serão os que pezem mais de sessenta kilos. E' raro levarem mais de uma pessoa, a qual, servindo se do remo, e com os os pes firmados n'um travessão de ferro e em communicação com o leme, governa com facilidade a ligeira embarcação.

Augusta possura tambem um dos taes barqui-Augusta possum tambem um dos taes barquinhos, e manobrava-o com certa destreza. N'este momento, parecia disposta a dar o seu passeio, embarcada, pelo lago

— Que vae fazer, não me dirá f perguntou João Johannisberg e, apressando o passo, approximouse, tirou o chapeu e cumprimentou.

— Eu f Apeteceu me dar um passeio pelo lago.

— Não faca tal, minha senhora, replicou elle. O tempo ameaça temporal.

— Ora 1 Não tem duvida ! Não ha perigo!

— Rogo lhe que desista de semelhante idéa ! atalhou elle, com muita intimativa. O lago de

atalhou elle, com muita intimativa. O lago de Traun, com semelhante tempo, é traiçoeiro... le-vantam-se com o vendaval fortes redemoinhos na

— Ora essa! Que medo tem que eu me afo-gue! . . replicou ella. Não se assuste; sei-me haver com o meu bote: graços a Deus, nunca fui medrosa.

Vibrava-lhe a voz, os olhos despediam faiscas. Percebia-se que sentia prazer inaudito em contra-

riar o seu hospède. João comprehendeu que, em taes circumstancies, argumentar seria tempo perdido; portanto, quando se convenceu que a irritada e caprichosa donzella não desistia de entrar para o barco, observou lhe:

 Consinta, no menos, que eu a acompanhe.
 Não pode ser! atalhou ella em tom peremptorio. Não cabem dois no barco. Disse, e fincando o remo na areia, fez-se ao largo com o fragil

João não hesitou um momento. Ali ao pe, preza a uma corrente, aproava uma canôa, embarca-ção tosca e mais pesada, d'essas de que os pescadores se servem, para lançarem as rêdes, no lago de Traun. N'um abrir e fechar d'olhos, desamarrou a canoa, saltou lhe dentro, deitou mão ao remo e cil o ahi vae navegando, no rumo da sua tão voluntaria como teimosa adversaria.

Que a coisa não era brincadeira, e deu-lhe agua pela barba. Tão ronceiro era o barco quanto li-geiro e veloz o botesinho de recreio da despeitada Augusta. Afinal, lá conseguiu, a custo, manter-se lhe a pouca distancia. Remava, remava, mas nem palavra; não queria

tornar a dizer nada á imprudente menina, que, ainda agora, tão pouco caso fizera dos seus con-

O vendaval, porem, la apertando cada vez mais. As nuvens negras e grossas andavam muito mais baixas e o vento ja la agitando as aguns do lago. Na physionomia do energico remador lia-se a an-ciedade, e tanto mais empenhada parecia em sua caprichosa teimosta a irritada donzella.

lam jú ambos assaz distantes da margem, eis que toma Augusta a palavra.

— Pois não acha delicioso, encantador este passeio pelo lago? exclamou. Quando ameaça vendaval, então é que o nosso lago de Traun é bonito a valer! Como correm apressadas as nuvens! Olhe, alı para a banda do sul, que effeito de luz tão bonito, não vê ? E a agua, tão escura, parece que lhe deitaram tinta.

— O que eu vejo é que é tempo e mais que tempo de voltarmos para traz! atalhou apressa-do; mas, como resposta unica, ouviu sonora gar-

galhada.

N'este momento, porém, dir-se-hía que, com o N'este momento, porem, dir-se-hia que, com o firme proposito de confirmar o seu dito, uma lufada rija de vento sacudia a canôa. O vento vergava até ao chão as arvores das margens, como se quizesse arrancar-lhes as folhas todas. As ondas encabritavam-se á superficie do lago. Umas apoz outras sopraram fortes lufadas de vento. Ets senão quando, escorrega o remo das mãos d'Augusta, e, n'um abrir e fechar d'olhos, vira-se o bar-

ta, e, n'um abrir e fechar d'olhos, vira-se o bar-quinho.

Dos labios do mancebo sae um brado de afflic-ção. Rema com redobrada energia. As ondas em-pellem Augusta ao de cima d'agua, mas por mo-mentos apenas; elle, comtudo, estava ainda longe para lhe poder lançar a mão. Rapido, despe o ca-saco, resolvido a deitar-se á agua, a ver se conse-que salval.a. gue salval-a.

gue salval-a.

Eil-a que torna a apparecer ao lume d'agun.
Agora, sim, que já estava mais perto. E elle, debrucado na borda da canóa, estende-lhe a mão, á qual ella, com ancia mortal, se agarra logo.

João puxa a pobre menina para o pé do barquinho, e depois, com a outra mão, trava-lhe do braço e levantando-a em peso, com força herculea, recolhe-a dentro da canóa.

A joven perdera os sentidos. Estendeu-a ao comprido no fundo do seu barco e deitou-lhe por cima o casaço.

cima o casaco.

O perigo, entretanto, não estava passado. A tem-pestade rugia, as ondas galgavam ainda a grande altura, e não era facil tarefa voltar para terra. A chuva cahia em pingos grossos como punhos; se em cinco minutos não tivesse aicançado a mar-

em cinco minutos não tivesse alcançado a mar-gem, tudo estava perdido.

Augusta, afinal, tornando a si, abriu os olhos.

Onde estou eu?» murmurou. Viu, porém, o ceu denegrido, sentiu os pingos da chuva e conheceu então que se achava na canôa de Johannisberg. E elle ali estava, em pessoa, com as mangas da ca-misa arregaçadas, puxando com possante braço o remo; a face afogueada pela agitação da lucta, descoberta a cabeça, o vento levara-lhe o cha-peu.

Oh! agora sim! n'este momento era deveras formoso — não como qualquer trovador vagabun-do — formoso, porém, como o devia ser Neptuno, reduzindo á immobilidade as irritadas vagas!

Sentiu ella que estava presenciando uma lucta titanica travada entre a vida e a morte. Tremeu toda e tornou a fechar os olhos. Com esforço sobrehumano, conseguiu, afinal, o nosso athleta dominar os elementos e a canôa aproou a terra. Erguendo em peso a joven, desmaiada, embru-

lhou-a o melhor que poude no seu casaco e levou-a nos braços, como quem leva uma creança. D'ali até a casa de campo era uma boa caminhada, quinze minutos, pelo menos; a canoa, com a força do

vendaval, perdera o rumo. E agora era para ver com que mimo e delicadeza aquelle vandalo aninhava a desfallecida jo-ven, nos braços da afflicta e chorosa Martha, tal qual como se estivesse aninhando uma creancinha

qual como se estivesse animanuo una createnna de berço.

— Não chore, disse, que o caso não é para tanto. O que deve é dar graças a Deus, que fez com eu a encontrasse a tempo. Trate já de a despir e metta-a, quanto antes, na cama. Não é nada... enguliu para ahí dois ou tres litros d'agua... e ora ahí está. Dê-lhe a beber um chásinho de borragem bem quente, e, ámanhã, verá que esta hoa.

(Continua).

Pin-Sel (trad.)

POMBEIRO DA BEIRA

- 325

TRECHOS DE UM LIVRO INÉDITO

A CAPELLA DA RAINHA SANTA

Fora da povoação, têmos como antiguidades notaveis — os Furadox já descriptos, duas curiosissimas prefurações, por onde escorre uma parte sissimas prelurações, por onde escorre uma parte das aguas do Alva, o cipo romano, encravado na ermida da Senhôra do Loureiro, fronteiriça à povoação, e tambem já mencionado, e a capella da Ranha Santa, a mais elegante e distincta edificação, que existe por aquelles sitios.

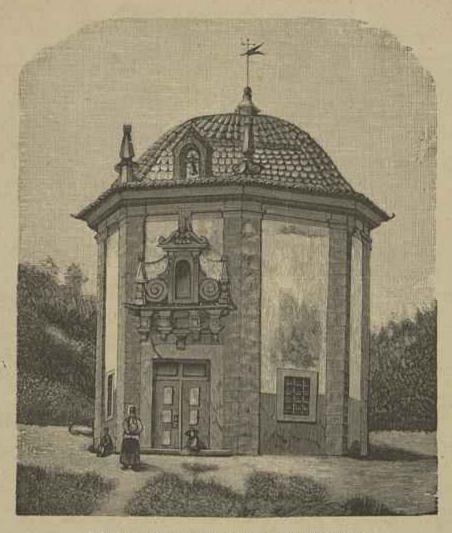
E' de forma octógona e estilo, que tanto pode são romano como renascenca, esquinas vivas de

ser româno como renascença, esquinas vivas de cantaria da Sabouga, rematadas no alto por cimalha correspondente do mêsmo granito e tecto concavo, ou cúpula egualmente octógona e coberta de azulêjos embricados, tendo como remate uma pirâmide de base oitavada e ponta esférica, encimada por cananto.

encimada por catavento.

A frontaria comprehende o vão de um dos oito lados; tem uma portada rectilinea, bem propor-cionada, guarnecida superiormente por uma ba-cia, que é o remate ou cornija de um entabla-

mento, assente em quatro misulas. Sôbre a bacia, ornada nos extremos por dôis co-rucheus, um nicho vasio, ladeado de pilastras uma de cada banda, com volutas lateraes tom-



CAPELLA DA RAINHA SANTA, EM POMBEIRO

(Copia de uma photographia)

badas para a base, assente n'aquellas nôvo entablamento e sóbre este duas volutas em fórma de S, inteiras e erguidas no centro e remata-das por uma cruz; no alto, sobre o cornijamento, dois corucheus mais volumosos e, a meio, uma ventana ponteaguda com sincta; em baixo aos lados da porta, duas janellas gradendas e rectili-

neas.

E' duvidosa a época da fundação d'esta formosa capella; attribue-se ao cónego Thome Nunes Rodrigues Freire, natural de Bobadella, na visinha comarca de Tábua, sepultado à entrada, em campa rasa, onde nada se pode ler, per terem ali amassado cal, em ocasião de reparos!

A pouca distancia, encontram-se umas ruínas de habitação, que provavelmente servia à eremi-

de habitação, que provavelmente servia à eremi-tagem do padre Freire, ou pelo menos ao serviço e culto da capella, que teve bens, festividade pro-pria e uma poetica romaria, muito cheia de alegrias e perfumes de rosmaninho, celebrada a 4 de

Conhecemos ainda a festividade, na nossa meninice; a gafeira porém de extrêma decadencia, que por la é commum, e ameaça despedaçar tudo pelos alicerces, deu cabo d'ella, como ha de deltar abaixo a notavel e formosa reliquia da capella, onde as infiltrações pluviaes estão fazendo estragos demolidôres.

O sitio, onde se vê collocada esta valiosa con O sitio, onde se ve collocada esta valiosa con-strucção, a uns quatro centos passos do lugar da Poyoa foi condignamente escolhido, revela dotes de suprêma delicadêza e bom gósto; é de exqui-sita bellêza impressionavel, pelos toques de uma suavissima melancolia, que se espalham em mati-zada abundancia no variado e largo panorâma.

que de lá se disfructa.

O sitio encantador, tão propicio ao recolhimento e á meditação ! Deus sabe quantas almas sertanêjas, rescendendo à madresilva dos ribeiros e ao acre perfume das estêvas, teem sonhado em teu seio com a magnolia das salas e com as delicias, enganadoras embora, de uma vida de grande-

Quantas, zurzidas pelo infortunio e lancinadas de dôres, não entornaram no teu solo o azedume das suas lagrimas e o olôr das suas preces!

E quantas, em maior numero, cegos os olhos

do entendimento e da sensibilidade, não teem pas-sado por ti, sem te comprehenderem! Oh! quan-

Sanches de Frias.



Recebemos e agradecemos:

Revista Moderna, Semanario illustrado, Lisboa

Ja terminou o seu primeiro volume, e do segundo tem-se publicado alguns numeros.

Do ultimo numero que temos presente o summario e o seguinte: Os Evangelhos, por Leão Tolstoi; Partido socialista, por João de Deus; Stabat Mater, poesia por Thomaz Ribeiro: A exposição do gremio artistico, por João Sincero, etc., etc.

Alguns dos artigos são acompanhados de pho-

Alguns dos artigos são acompanhados de pho-

Renascença, revista quinzenal, litteraria e criti-ca. N.º 6. Director litterario, Nuno de Bulhão Pato.

Com o presente numero termina esta graciosa publicação a sua primeira serie pelo que a felieci-tamos cordealmente.

N'este numero, quasi todo dedicado ao livro de Julio Dantas. O Nada, encerra além dos retratos do novel auctor, do prephaciador e do desenhador do retrato de Julio Dantas, uma desenvolvida e lisongeira apreciação deerca do novo livro.

Annuario da Escola do Exercito. — Anno lecti-vo de 1895-1896. Lisboa, Imprensa Nacional. 1896.

Esta publicação, devéras interessante, era des-de ha muito reclamada pela indole do estabeleci-mento, cuja vida historia no periodo lectivo de 1895-1896. O presente trabalho, assaz desenvolvido e perfeitamente systhematisado, é devido ao sr. Ju-

lio de Magalhães, que n'elle mostra a sua dedica ção pela Escola do Exercito. Encerram-se n'este volume indicações de interesse e importancia para o estudo da organisação e vida d'esse estabelecimento de instrucção militar.

Palavras proferidas pelo bispo de Coimbra. — Dois folhetos. Coimbra. Imprensa da Universi-dade 1896.

Estas duas brilhantes orações foram inspiradas ao illustre bispo de Coimbra, uma, quando foi re-cebido na Real Academia de Historia, de Madrid,

cebido ha Real Academia de Historia, de Madrid, no dia 5 de junho de 1856; e outra, na inauguração do Museu de Antiguidades do Instituto de Combra, no dia 26 de abril de 1856.

O primeiro d'estes discursos constitue como que agradecimento de Portugal á illustre academía hespanhola pela apotheose a Alexandre Herculano. Na ultima d'estas orações evidencia-se como os illustres hispos de Coimbra teem contribuido para a grandeza artistica e scientífica d'aquella cidade. Ao nobre bispo agradecemos a hunrosa offerta

Ao nobre bispo agradecemos a honrosa offerta das duas plaquettes de que damos noticia.

A prisão do Gungunhana - E' este folheto o A prisao do Gungunhana — E' este folheto o conhecido relatorio apresentado ao conselheiro Correia e Lança, governador geral interino da provincia de Moçambique pelo governador do districto militar de Gaza, Joaquím Mousinho d'Albuquerque, capitão de cavallarla.

A soa publicação foi feita em supplemento ao Boletim Official do governo geral da provincia de Moçambique, n.º 3 de 1896, e sahiu dos prelos da typographia Nacional de Sampaio & Carvalho, em Lourenco Marques.

em Lourenço Marques.

E' uma edição muito nitida e que sos collecionadores de cousas d'Africa deve merecer preferencia por esse documento ser publicado em Lourenço Marques e referir-se ao grande feito militar de Mousinho de Albuquerque.

Ateliers de construction de machines. -Derriey - Avenue Philippe Auguste, 79 a 85. -

D'esta importante casa constructora de machi-

nas para impressão typographica, etc., recebemos dois catalogos illustrados referentes a 1895 e 1896. Entre as machinas mais curiosas que o catalogo menciona, é uma chromo-typographica cuja tinta-gem de rolos se faz tão rapidamente que estes tomam tinta quatro vezes para cada impressão. E', pois, uma machina interessante realisando a impressão a seis cores, hoje tão usada nos frontespicios das obras de luxo, catalogos, etc.

A CAMPANHA D'AFRICA

CONTADA POR UM SARGENTO EDIÇÃO POPULAR

Volume illustrado com 40 gravuras retratos dos heroes da campanha, vistas de terras d'Africa, combates, etc. Dividido em 6 partes: Antes da partida — A viagem — Em marcha — As operações — O regresso — Epilogo

Preço 300 reis, peto correio 320 reis Com uma linda capa de percaline, 500 reis Está publicado e á venda

PEDIDOR & EMPREZA DO OCCIDENTE LARGO DO POCO NOVO

LISBOA

ALMAMACH ILLUSTRADO DO OCCIDENTE Para 1897

Está no prélo e acceitam-se annuncios até ao tim do mez

Preco 200 néis, pelo correto 220 néis Recebem-se d'esde ja encommendas na

EMPREZA DO DECIDENTE

Largo do Poço Novo - Lisboa

Reservados todos os direitos de proprie-dade artística e litteraria.

Typ. de A. E. Barata Rua Nova do Loureiro, 25 a 29